

JHAUTO TRADING

Blk 4033 Ang Mo Kio Industrial Park 1 #01-62 Singapore 569640
H/P: 9771 8731 / 9499 7966 / 9054 5425
ROC: 53240776L

RENTAL OF VANS & LORRIES

出租：廣告車與輕重型羅厘

HIRER'S PARTICULARS
If Different From
Section ①

I/We LIAN SHING CONSTRUCTION CO PTE LTD

of 216 TAGORE LANE

S 787598

Home: _____ Mobile: _____ Office: _____

hereinafter called "the Hirer" hereby confirm having agreed to hire this day from JHAUTO TRADING hereinafter called "the Owner" the undermentioned Vehicle at the rental fees as shown below and I further agree that I shall be held responsible for:-

a) **THIRD PARTY ONLY MOTOR VEHICLE COVERAGE**

the Excess which is the maximum amount of \$2500 to cover for any third party damage or injury claims and also bear the full cost of any damage caused to the hired Vehicle resulting from any single accident including loss from inability to let the same Vehicle out on hire or loss resulting from theft and destruction of the Vehicle.

b) **COMPREHENSIVE MOTOR VEHICLE COVERAGE**

the Excess which is the maximum amount of \$2500 for any damage caused to the hired Vehicle from any single accident or any loss resulting from third party damage claim, injury claim, theft or destruction of the Vehicle.

whether or not such damage or loss is by person/persons known or unknown to me or by negligence or any breach by me of the Terms and Conditions of Hire, hereinafter mentioned and printed at the back hereof:

Vehicle Regn No. 車輛註冊號碼 <u>YL9846H</u>		Rental Agreement 合同號碼 <u>No. E</u>	
Section ① Hirer's And/Or Driver's Particulars 租車者 / 駕駛員個人記錄		租出日期及時間 <u>24/07/19</u>	
姓名 <u>LIAN SHING CONSTRUCTION CO PTE LTD</u>		交車日期及時間	
地址 <u>216 TAGORE LANE</u>		Date & Time IN	
Address:		Chargeable	Rates Amount
\$		<u>03</u> 天 Days	@ \$ <u>\$300</u>
居民證 / 護照號碼 I/C No: / Passport No: <u>198803143N</u>		星期 Weeks	@ \$
居民證 / 護照種類 Type of I/C / Passport:		月 Months	@ \$
出生日期 Date of Birth:		發出地 Place of Issue:	
三號保險底金 \$2500/- a) Third Party Only Policy Excess \$2500/-		一號保險底金 \$2500/- b) Comprehensive Policy Excess \$2500/-	
車輛必須歸還車主於 Vehicle Must Be Returned To Owner's Office By: <u>24/07/19</u>		保險 Insurance	
I UNDERTAKE NOT TO USE OR LET OTHERS USE THE VEHICLE TO CARRY OUT ANY ILLEGAL OR CRIMINAL ACTS INCLUDING CARRYING DUTY UNPAID GOODS ESPECIALLY CIGARETTES.		總計 Total Charge	<u>\$900</u>
Name Of Guarantor		按金 Security Deposit	
Address		總金額 Total Payable	
I/C No: _____ Mobile: _____		來銀 Amount Paid	
Home: _____ Mobile: _____		送車 / 費 Delivery Fees	
Home: _____		收車費用 Collection Fees / Misc	
Date / Signature of Guarantor:		超過 / 小時 Extra Hours	@ \$
		總計 Grand Total	<u>\$900</u>

NOTE 注

租車者或司機必須付所有停車，違反交通及噴過黑烟法例負一切的責任。

HIRER AND/OR DRIVER IS LIABLE FOR ALL PARKING, TRAFFIC AND SMOKY EXHAUST VIOLATION.

租車者不准載沙或石灰

HIRER MUST NOT CARRY SAND AND CEMENT ON THE VEHICLE
PLS CHECK ENGINE OIL AND RADIATOR WATER EVERY MORNING.

JHAUTO TRADING will levy a service charge of \$5100 if the rented vehicle breaks down due to shortage of petrol / diesel.

Important: It is essential that the vehicle be returned to us not later than the date and time stated above. On the expiration of that period all third party or the insurance cover ceases to be effective. The rented vehicle shall be considered lost or stolen if it is not returned within twenty-four (24) hours after the expiry date and time.

我/我們同意以上及後頁租車公司所列的條規與條件。

I/We have read and hereby agree to the terms and conditions on both sides of this rental agreement.

租車者簽名

Signature of Hirer: [Signature]